



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**



Distr.
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/9/Rev.1
13 de julio de 2002

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Trigésima séptima Reunión
Montreal, 17 al 19 de julio de 2002

PROYECTOS TERMINADOS CON SALDOS

Introducción

1. Este documento se preparó de conformidad con las Decisiones 28/7 y 31/2(a), por medio de las cuales el Comité Ejecutivo solicitó informes sobre los proyectos terminados en los 12 meses anteriores con saldos pendientes de los fondos aprobados por el Comité Ejecutivo.

2. En este documento se incluye un resumen de las presentaciones de los organismos de ejecución sobre los proyectos terminados con saldos, la devolución de fondos de los proyectos cancelados y otros ajustes de proyectos aprobados previamente. También hace referencia a cuestiones surgidas durante el examen y formula recomendaciones para la consideración del Comité Ejecutivo. Las comunicaciones de los organismos de ejecución están disponibles a pedido.

Fondos que se devuelven a la 37ª Reunión

3. Los organismos de ejecución han indicado que devolverán un total de \$EUA 3.712.818 a la 37ª Reunión. Esta suma surge de los proyectos terminados con saldos, los fondos no comprometidos de los proyectos cancelados y los ajustes identificados en los informes sobre la marcha de las actividades de los organismos. En la tabla siguiente se indica el nivel de los fondos que devolverá cada organismo.

Organismo	Fondos de proyectos terminados (\$EUA)	Fondos de proyectos cancelados (\$EUA)	Ajustes en los informes sobre la marcha de las actividades (US\$)	Fondos totales que se devolverán a la 37ª reunión (\$EUA)
PNUD	103 100	196 093	*	299 193
PNUMA	69 497	0	*	69 497
ONUDI	428 300	65 000	**	493 300
Banco Mundial	1 187 990	0	1 662 838	2 850 828
TOTAL	1 788 887	261 093	1 662 838	3 712 818

* El PNUD y el PNUMA convinieron en listar todos los saldos en el contexto de sus informes de proyectos terminados con saldos en lugar de en sus informes sobre la marcha de las actividades.

** La ONUDI lista dos proyectos (\$EUA 45.000) en sus tablas de Ajustes que se incluyen como proyectos cancelados en su informe de saldos.

Proyectos con saldos según el año en que se terminó el proyecto

4. La siguiente tabla indica la cantidad de proyectos con saldos aún retenidos por los organismos de ejecución y los años en que se terminaron dichos proyectos.

Año de terminación	Cantidad de proyectos* y montos de saldos por organismo									
	PNUD		PNUMA		ONUDI		Banco Mundial		TOTAL	
	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA	Número	\$EUA
1996	3	25 921	-	-	1	112 933	-	-	4	138 854
1997	3	13 861	-	-	3	29 212	**	-	6	43 073
1998	6	77 050	-	-	20	1 488 080	2	62 610	28	1 627 740
1999	25	564 889	2	6 477	14	661 920	11	514 837	52	1 748 133
Proyectos terminados hace más de dos años	37	681 731	2	6 477	38	2 292 145	13	577 447	90	3 557 800
2000	67	761 919	7	86 100	34	1 092 742	14	1 312 980	122	3 253 741
2001	23	715 905	5	160 966	14	247 719	6	1 435 121	48	2 559 709
TOTAL	127	2 159 555	14	253 543	86	3 632 604	33	3 325 548	260	9 371 250

* No se incluyeron los proyectos con saldos de unos pocos dólares (hasta 5).

** Se registró un saldo para un proyecto en Egipto que se terminó en 1997, pero cuyos saldos se devolvieron a la 36ª Reunión.

5. La tabla anterior indica que hubo 90 proyectos con saldos de proyectos terminados hace más de 2 años. Los saldos totales retenidos para estos proyectos es de \$EUA 3.557.800 del total de saldos de \$EUA 9,37 millones. El Comité Ejecutivo ha decidido que todos los saldos pendientes se deben devolver 12 meses después de la terminación del proyecto.

6. La Secretaría recomienda al Comité Ejecutivo, en el contexto de su examen de la Evaluación de la ejecución de los planes administrativos de 2001 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17), un posible nuevo indicador para el cierre financiero de los proyectos y una decisión que deduzca el monto de los saldos para los proyectos aprobados hace más de dos años de los nuevos fondos aprobados. En el caso de que se adopte dicha decisión, el Comité debería deducir los siguientes montos por organismo: PNUD (\$EUA 681.731 más gastos de apoyo); PNUMA (\$EUA 6.477 más gastos de apoyo); ONUDI (\$EUA 2.292.145 más gastos de apoyo); y Banco Mundial (\$EUA 577.447 más gastos de apoyo), de las aprobaciones de proyectos para estos organismos en la 37ª Reunión.

Saldos comprometidos y no comprometidos

7. Los saldos remanentes de proyectos completados antes del año anterior, clasificados como comprometidos y no comprometidos, para los cuatro organismos de ejecución son los siguientes:

Organismo	Saldos comprometidos (\$EUA)	Saldos no comprometidos (\$EUA)
PNUD	2 560 091	684 574
PNUMA	253 543	0
ONUDI	2 433 536	1 199 071
Banco Mundial	3 325 548	0
TOTAL	8 572 718	1 883 645

Gastos de apoyo de organismo

8. En su 35ª Reunión, en Comité Ejecutivo decidió solicitar a los organismos de ejecución que devolvieran todos los gastos de apoyo de organismo relacionados con los fondos sobrantes de los proyectos y que, si se había incurrido en gastos con este costo, los organismos de ejecución deberían ofrecer una explicación y devolver el saldo de los fondos (Decisión 35/13(k)). La tabla siguiente indica el nivel de gastos de apoyo de organismo que se devuelven a la 37ª Reunión.

Organismo	Gasto de apoyo de organismo devuelto (\$EUA)
PNUD	38 894
PNUMA	9 035
ONUDI	64 128
Banco Mundial	76 545
Total	188 602

9. De conformidad con la Decisión 35/13(k), el Banco Mundial incluyó en su informe a la 36ª Reunión explicaciones acerca del monto de los gastos de apoyo de organismo incurridos para los proyectos cancelados, que generalmente se deben a su desembolso de fondos a su intermediario financiero local a cuenta de la valoración de los proyectos después ser aprobados por Comité, pero antes de que el Banco apruebe la ejecución del proyecto. El Banco Mundial también indicó que los cargos por comisiones de gestión de los ahorros en los presupuestos de los proyectos tampoco se deberían devolver, ya que se había ejecutado todo el proyecto y solicita que los gastos de apoyo de organismo por los ahorros se deberían devolver al Banco para aquellos proyectos en los que la Secretaría ha deducido dichos montos de las transferencias al Banco realizadas por el Tesorero.

Informe de saldos del Banco Mundial

10. Según la presentación del Banco a la 36ª Reunión, el organismo explicará sus costos administrativos a la 37ª Reunión. El Comité aún deberá tratar la cuestión de la devolución de gastos de apoyo de los ahorros y los proyectos cancelados, ya que los restantes tres organismos de ejecución devuelven los gastos de apoyo. Dado que el Banco Mundial no aplicó el 13% de gastos de apoyo para los proyectos aprobados para dicho organismo antes de la 17ª Reunión, no habría gastos administrativos a pagar por los \$EUA 1.435.586 que se devuelven por los proyectos aprobados antes de la 17ª Reunión. Sin embargo, para los restantes fondos que se devuelven a la 37ª Reunión, el Banco debería devolver gastos de apoyo adicionales por la suma de \$EUA 101.606 por los proyectos aprobados después de la 16ª Reunión. El Comité Ejecutivo puede considerar la deducción de este nivel de gastos de apoyo adicional de las nuevos proyectos aprobados para el Banco Mundial.

11. En su Decisión 36/4, el Comité Ejecutivo tomó nota de que el Banco Mundial devolvía a 36ª Reunión la cantidad de \$EUA 334.296 en gastos de apoyo. Sin embargo, este monto se indica como \$EUA 51.496 en su informe a la 37ª Reunión.

12. El Banco Mundial indica lo que aparentemente constituye un gasto más allá del presupuesto en los saldos para el proyecto de espumas de India (IND/FOA/17/INV/48). El Banco solicita un reembolso que asciende a \$EUA 9.263 de los \$EUA 35.242 que ya ha devuelto para el proyecto ya que parece ser que hubo gastos adicionales aprobados por el Banco después de que devolvió los fondos al Fondo Multilateral.

13. Finalmente, el Banco Mundial informó en el informe sobre la marcha de las actividades presentado a esta reunión saldos que ascienden a \$EUA 844.051 de 15 proyectos. Sin embargo, el Banco Mundial indicó que estos saldos no se deberían haber incluido en el informe. Algunos de los proyectos tienen saldos positivos y otros tienen saldos negativos. El Banco indica que la mayoría de estos saldos no se deberían haber incluido en el informe porque eran parte de líneas de donaciones o programas de trabajo que se conciliaron en forma anual; sin embargo, el propio informe sobre la marcha de las actividades del Banco indica estos saldos como no conciliados. El Banco incluyó los saldos de 3 de estos 15 proyectos en el contexto de los ajustes de su informe sobre la marcha de las actividades. La cuestión de los proyectos que aparentemente rebasan el presupuesto se trata en el contexto de los comentarios de la Secretaría al informe sobre la marcha de las actividades del Banco Mundial para 2001.

RECOMENDACIONES

El Subcomité de Supervisión, Evaluación y Finanzas puede considerar oportuno recomendar al Comité Ejecutivo que:

1. Tome nota del informe incluido en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/9.
2. Tome nota de los niveles de fondos que se devuelven a la 37ª Reunión, por un total de \$EUA 3.712.818 más gastos de apoyo, como sigue, por organismo: \$EUA 299.193 del PNUD y gastos de apoyo de organismo de \$EUA 38.894; \$EUA 69.497 del PNUMA y gastos de apoyo de organismo de \$EUA 9.035; \$EUA 493.300 de UNIDO y gastos de apoyo de organismo de \$EUA 64.128 y \$EUA 2.850.828 del Banco Mundial y de gastos de apoyo de organismo de \$EUA 76.545. Sin embargo, se requiere que el Banco Mundial devuelva un adicional de costos de apoyo de organismo de \$EUA 101.606, conforme a los cálculos de la Secretaría.
3. Tome nota de que los organismos de ejecución registraron saldos por un total de casi \$EUA 3.557.800 excluidos los costos de los proyectos terminados con más de dos años de anterioridad y, si el Comité Ejecutivo decide retener estos fondos de las aprobaciones futuras hasta que sean devueltos, el monto a retener por organismo sería: PNUD (\$EUA 681.731 más gastos de apoyo); PNUMA (\$EUA 6.477 más gastos de apoyo); ONUDI (\$EUA 2.292.145 más gastos de apoyo); y Banco Mundial (\$EUA 577.447 más gastos de apoyo).
4. Solicite al Banco Mundial que devuelva los gastos de apoyo de organismo para todos los ahorros de proyecto y proyectos cancelados que se aprobaron después de la 16ª Reunión y que dé cuenta completamente de todos los saldos en el informe sobre la marcha de las actividades y el informe de saldos a ser presentados a la 38ª Reunión.
